

burda Download-Schnitt

Modell 116 Burda Style 01/2017



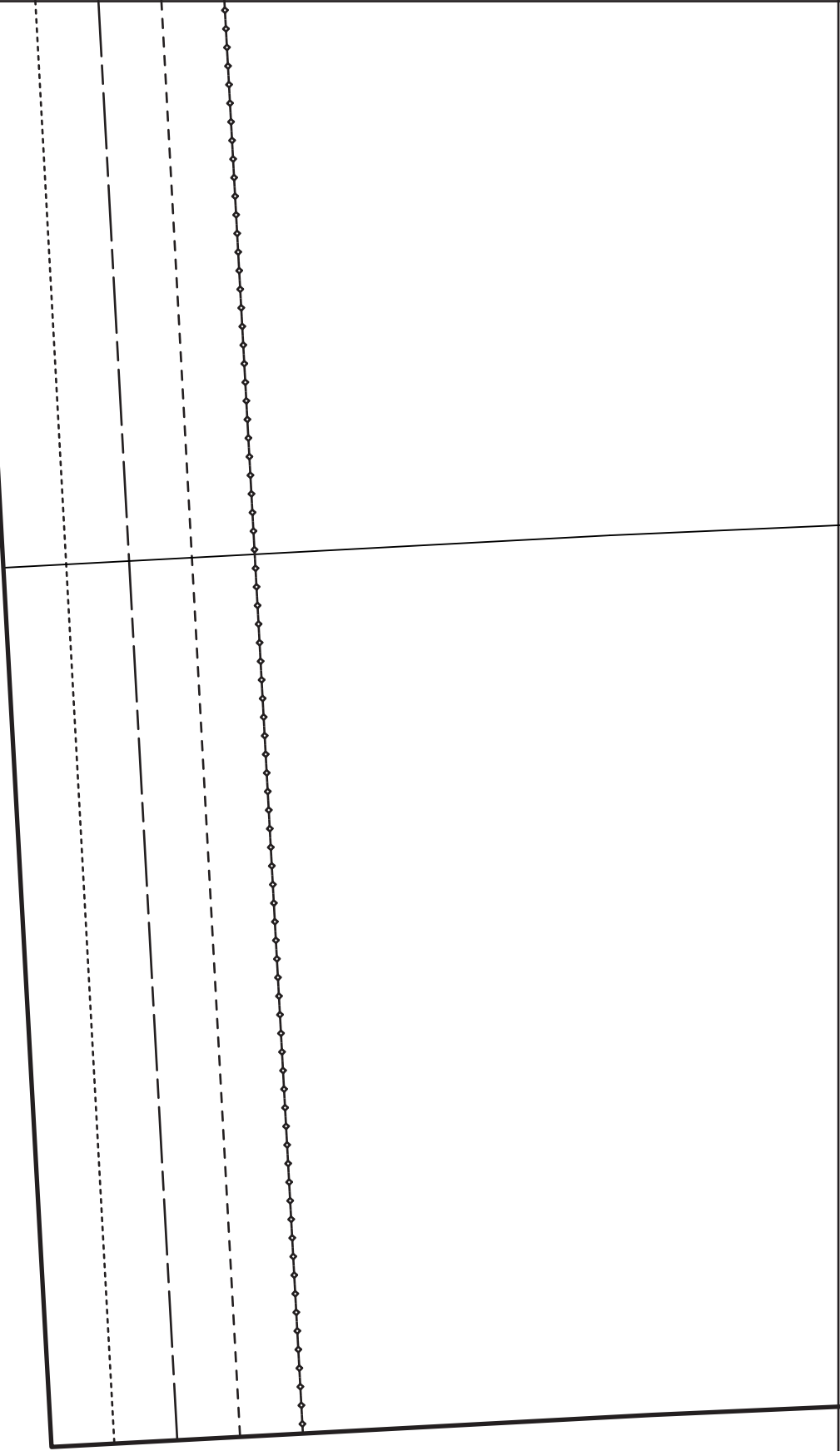
Copyright 2017 by Verlag Aenne Burda GmbH & Co. KG, Hubert-Burda Platz 2, D-77652 Offenburg

Sämtliche Modelle, Schnittteile und Zeichnungen stehen unter Urheberschutz, gewerbliches Nacharbeiten ist untersagt.

Der Verlag haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung des Schnitts, der Materialien, unsachgemäße Ausführung der Tipps und Anleitungen oder unsachgemäße Nutzung der Modelle entstehen.

[Посмотреть другие выкройки >>>](#)

2a



1a

2b

114

115.116

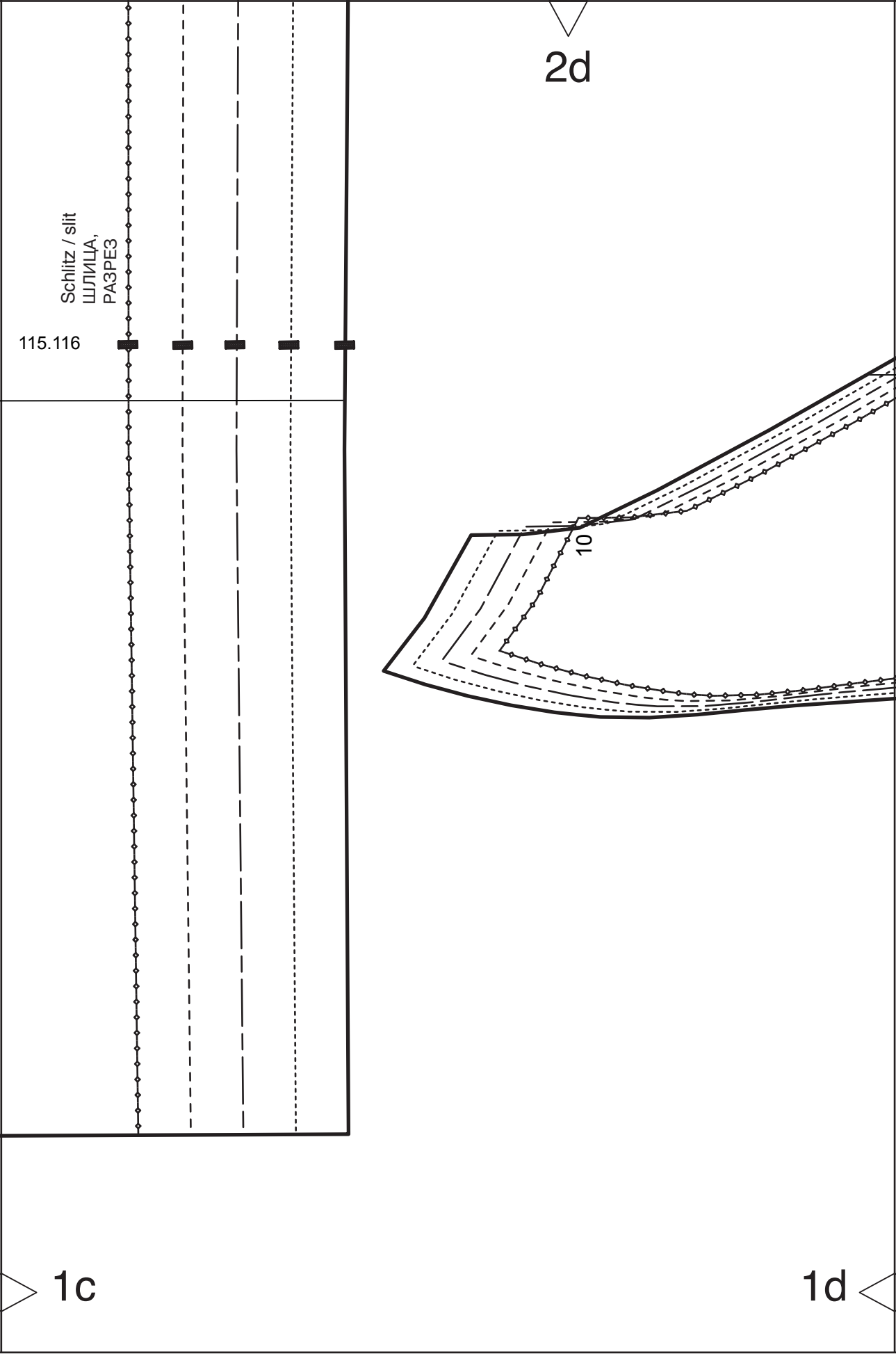
1a

1b

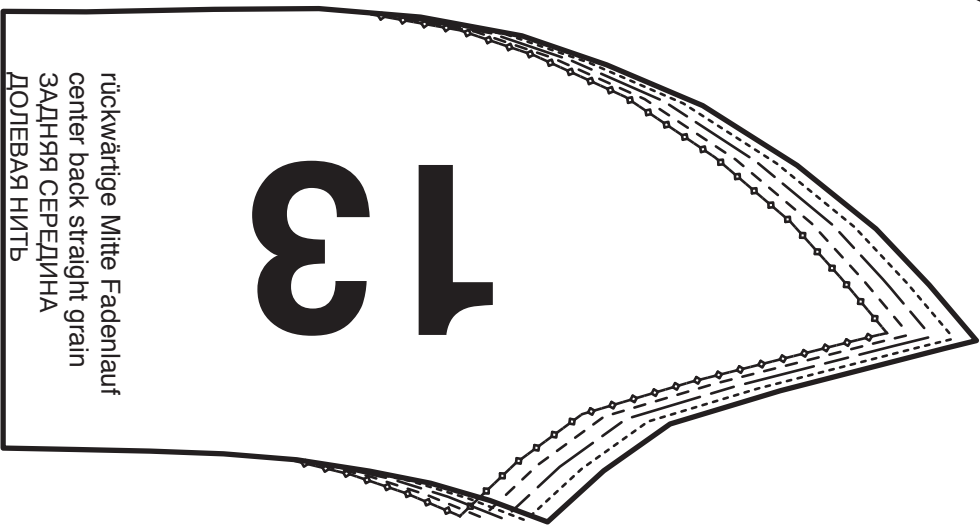
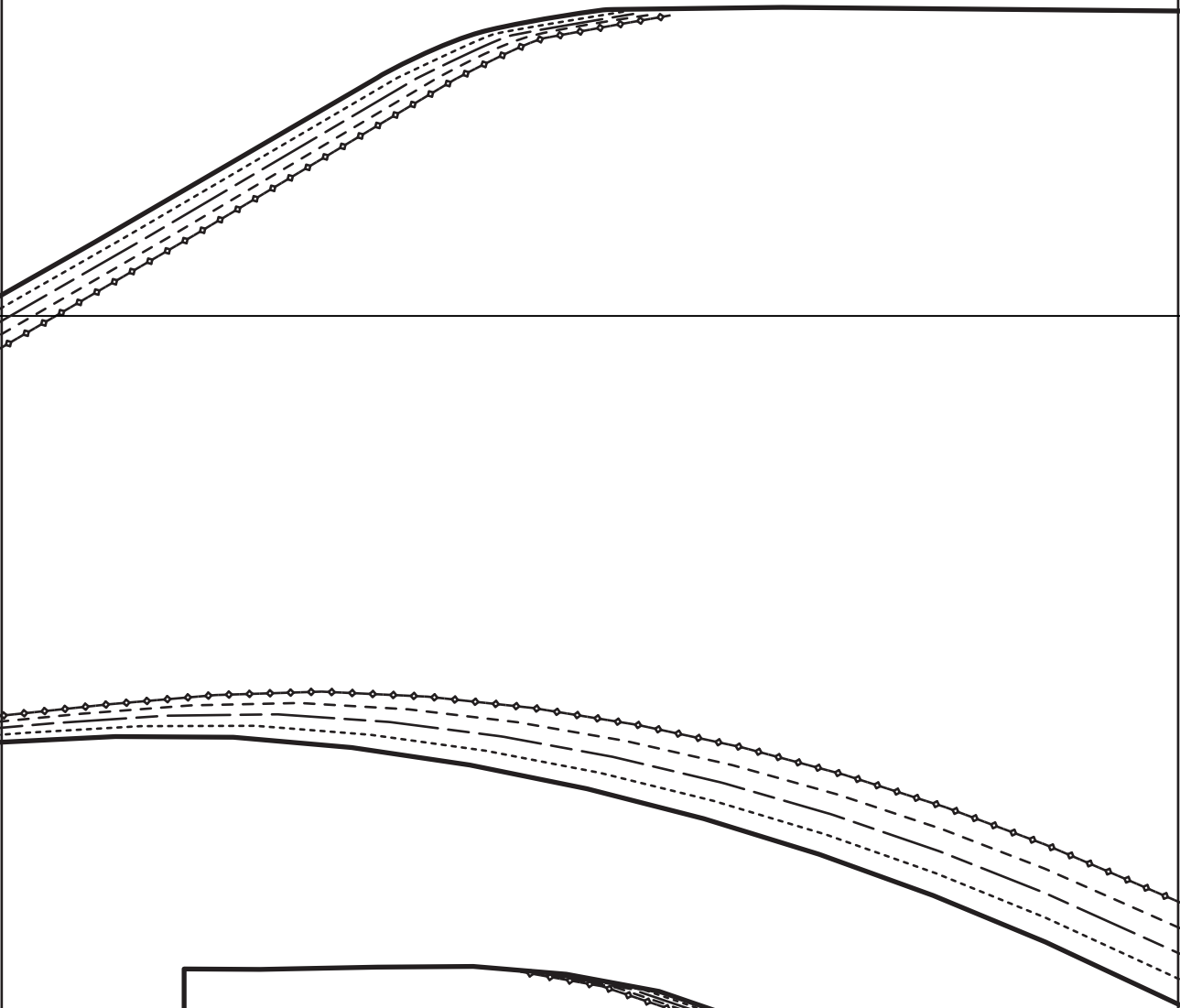
2c

1b

1c



2e



rückwärtige Mitte Fadenlauf
center back straight grain
ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА
ДОЛЕВАЯ НИТЬ

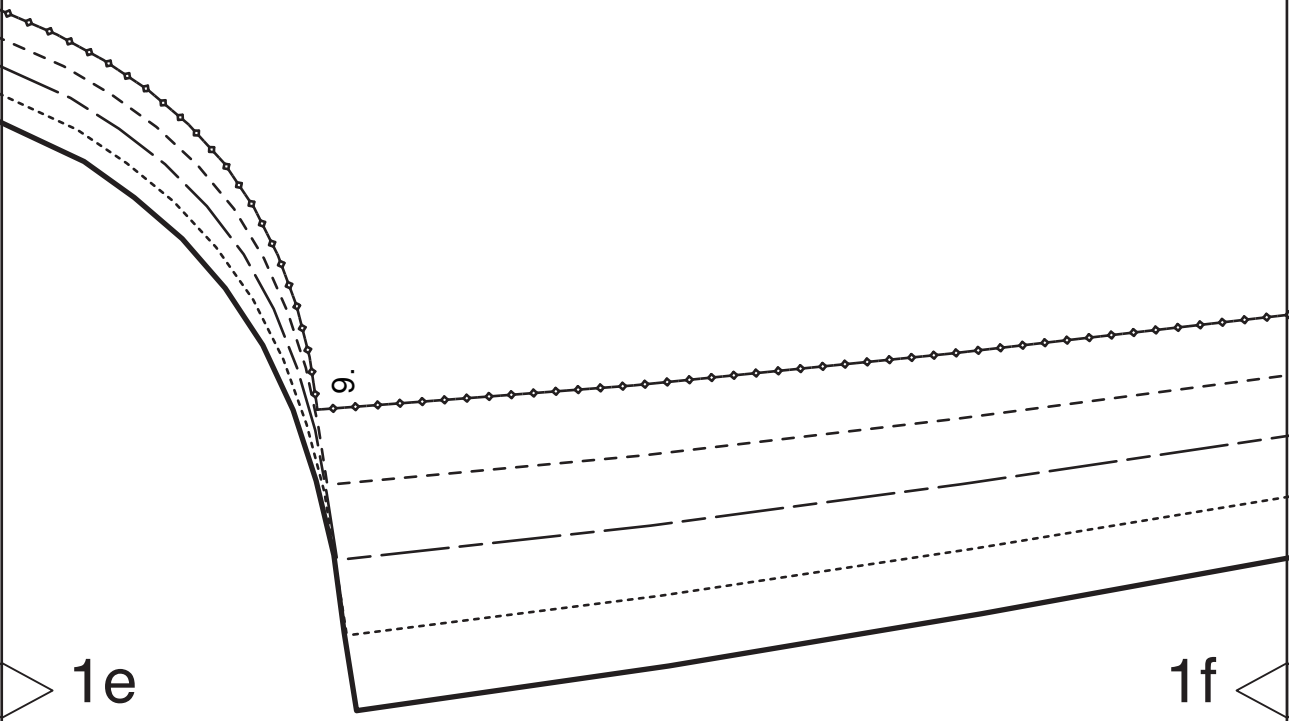
1d

1e

2f

Fadenlauf
straight grain
ДОЛБЕВАЯ НИТЬ

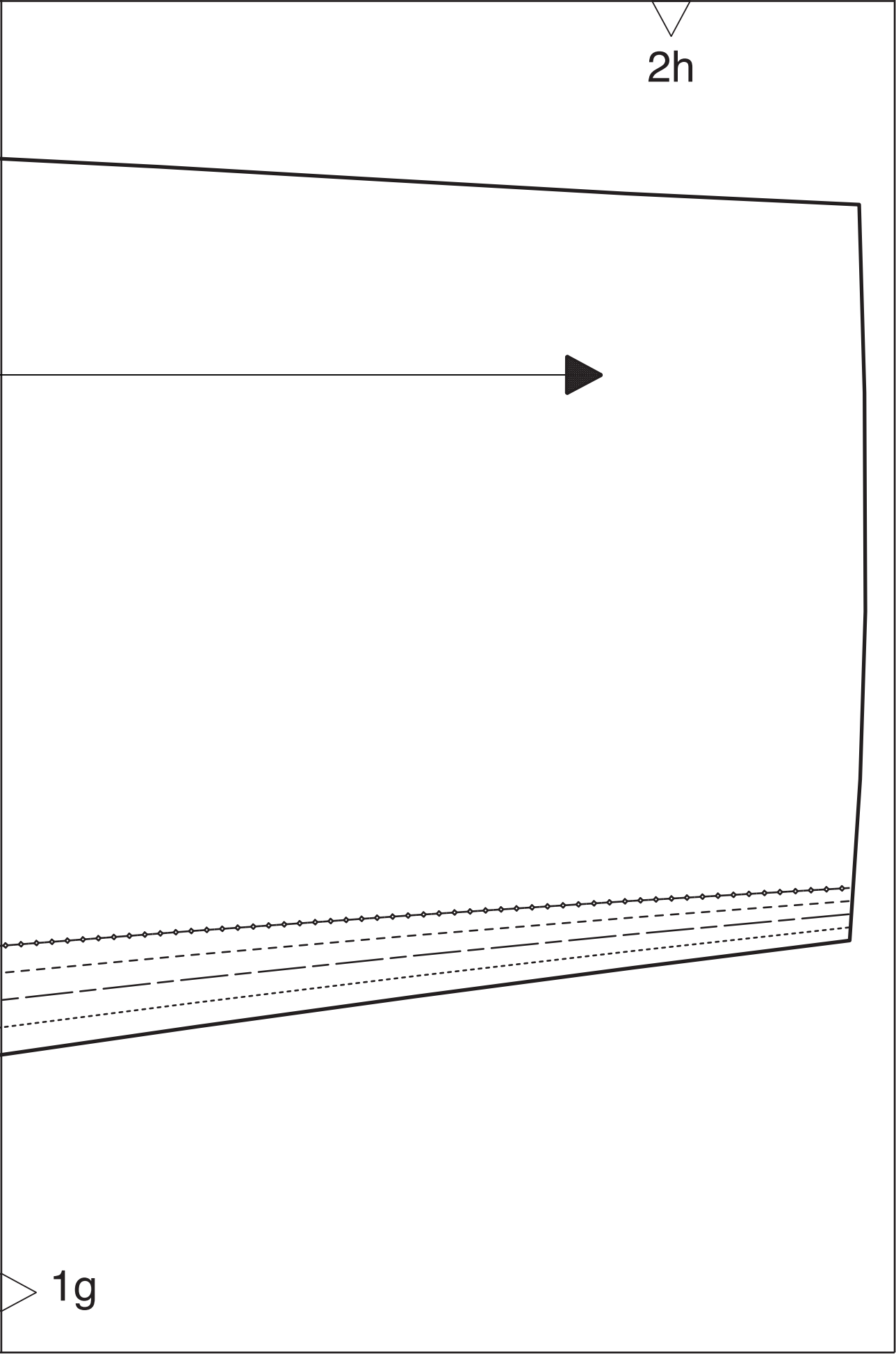
15



2g

1f

1g



2a

4a

vordere Mitte Stoffbruch Fadenlauf
center front fold straight grain
ЛИНИЯ СЕРЕДИНЫ ПЕРЕДА СГИБ ДОЛЕВАЯ НИТЬ

3a

4b

7

2b

3a

3b

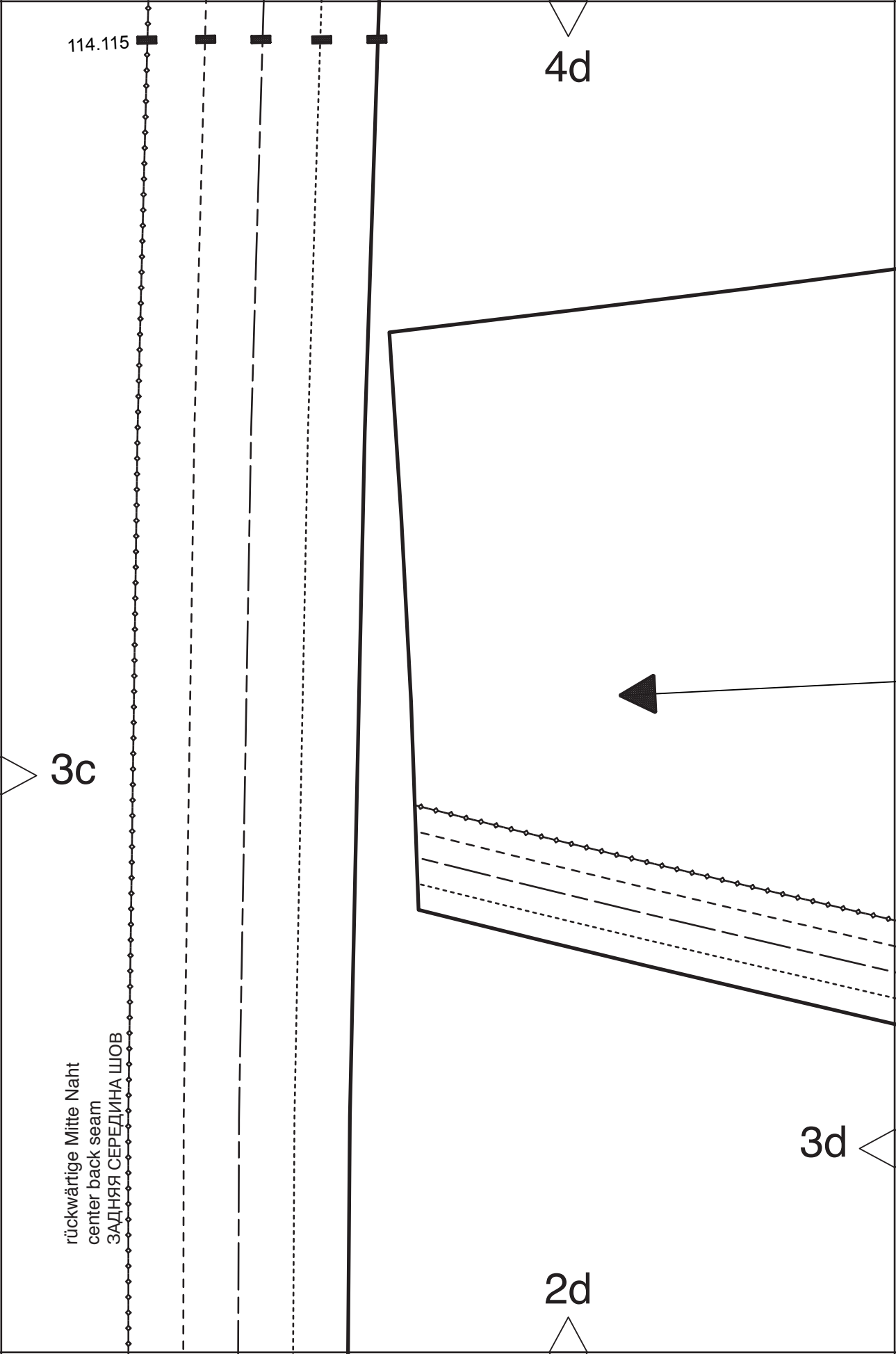


4c

2c

3b

3c



4e

rückwärtige Mitte Reißverschluss
center back zipper
ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА МОЛНИЯ

Fadenlauf
straight grain
ДОЛЕВАЯ НИТЬ

3d

3e

2e

10

4f

3f

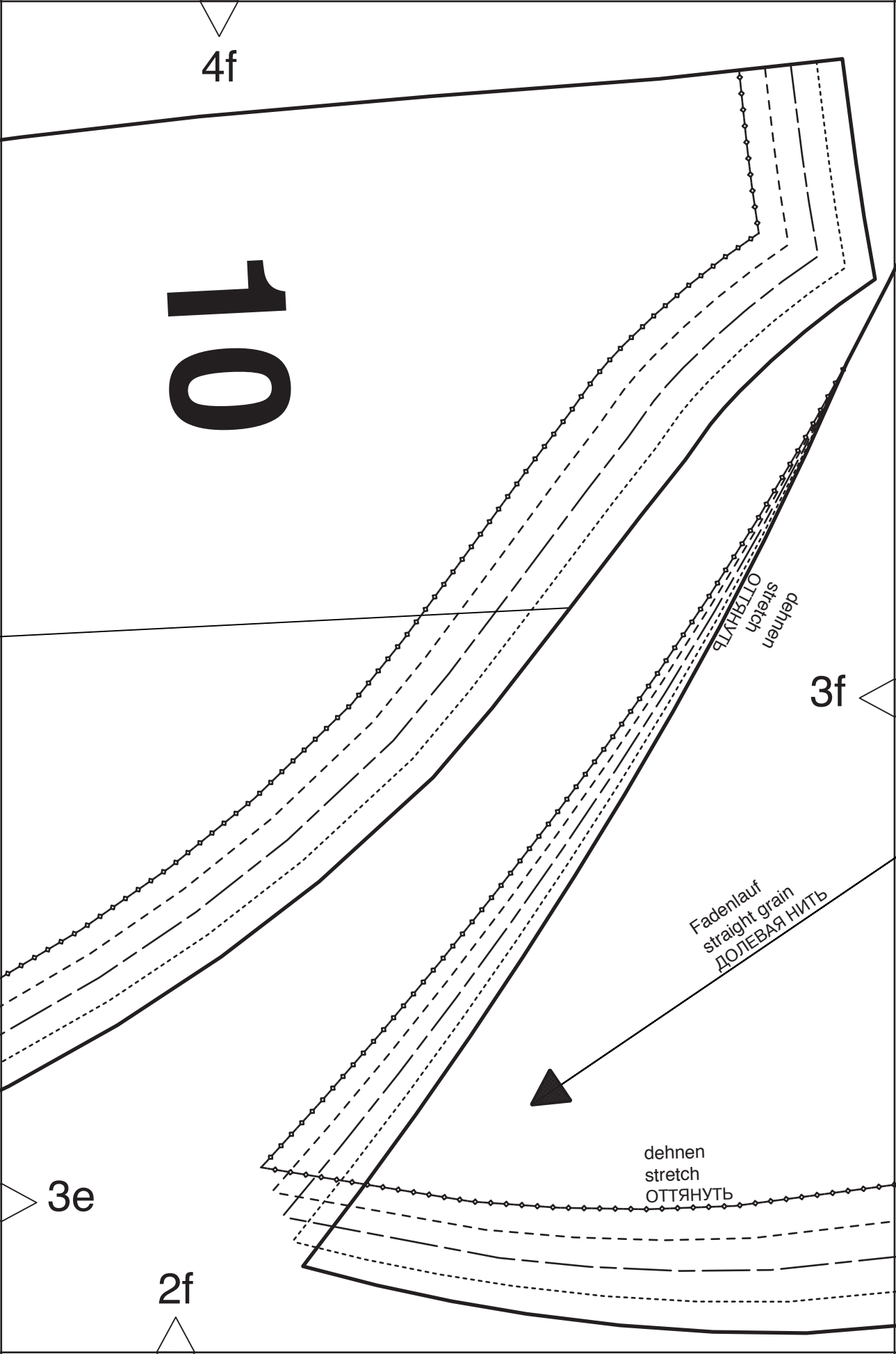
3e

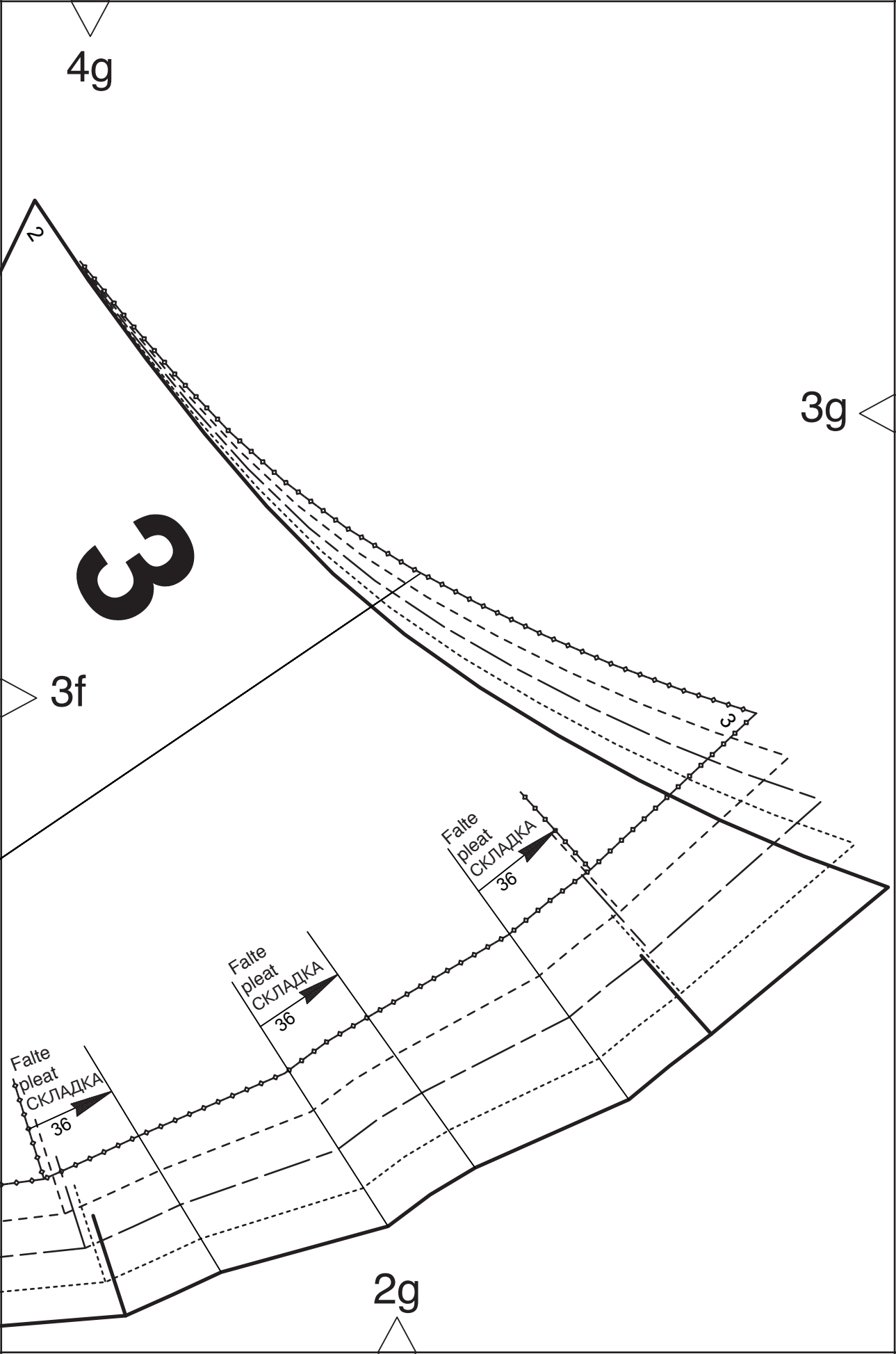
2f

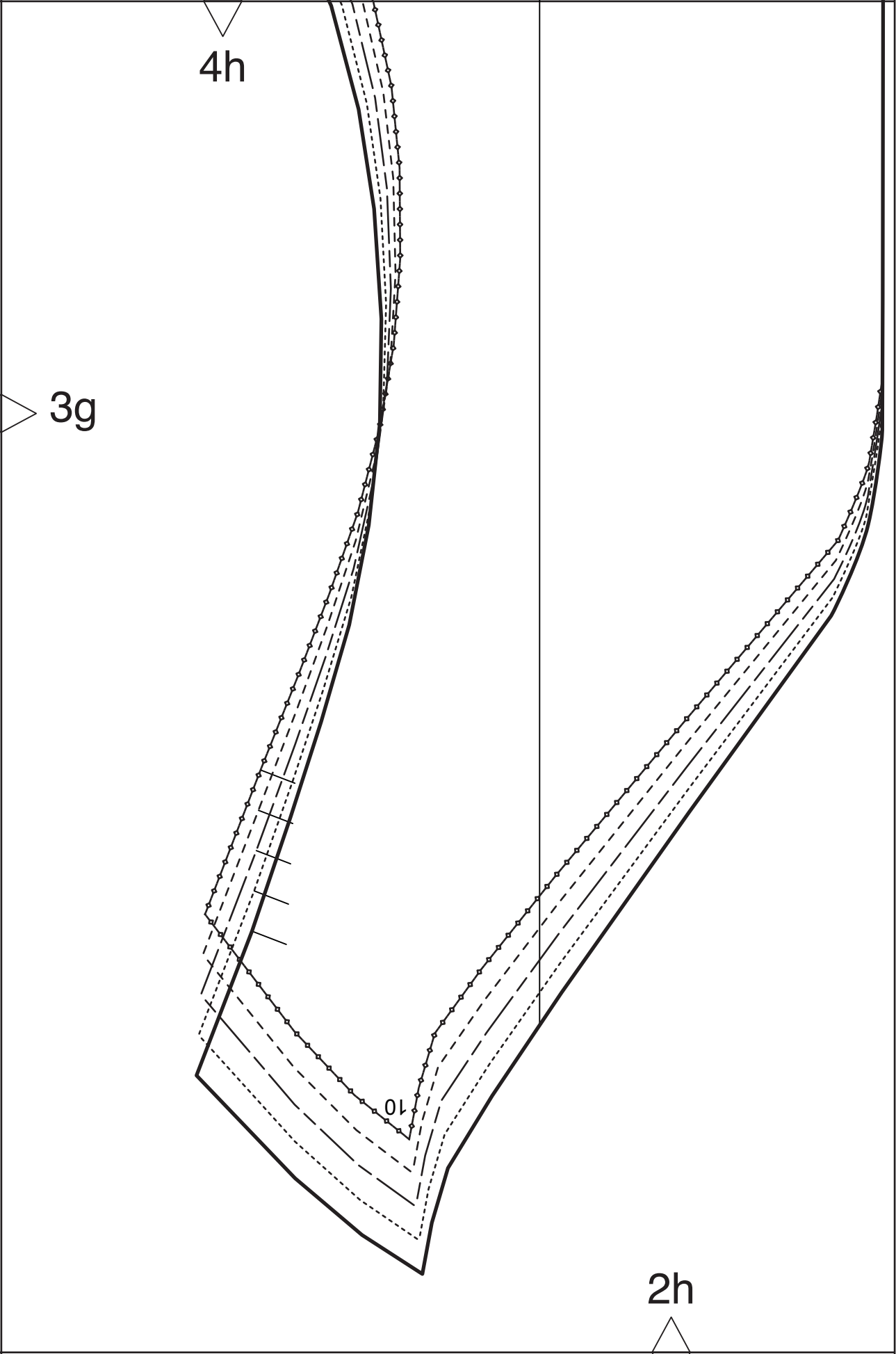
Fadenlauf
straight grain
ДОЛЕВАЯ НИТЬ

dehnen
stretch
ОТТЯНУТЬ

dehnen
stretch
ОТТЯНУТЬ







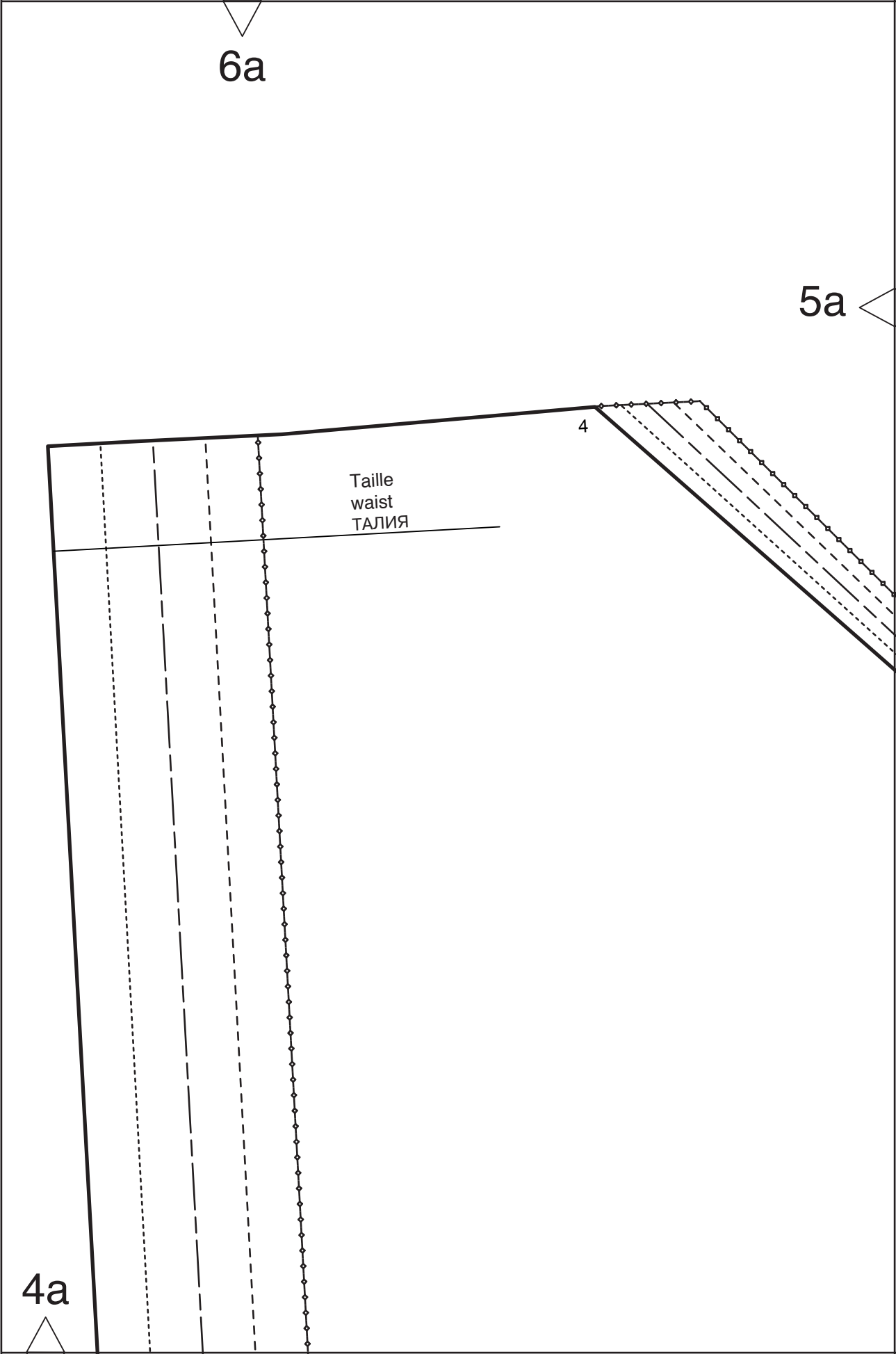
6a

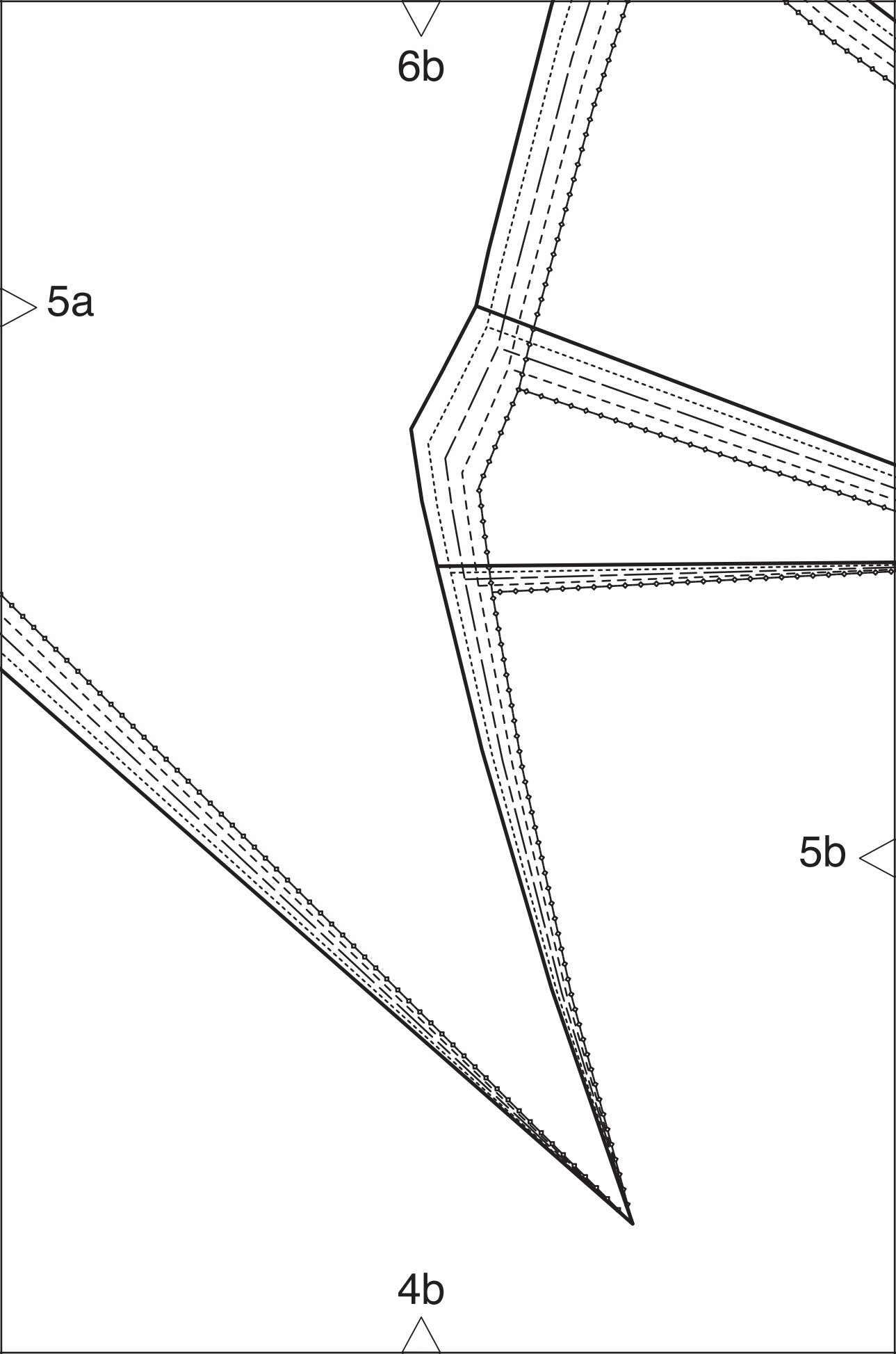
5a

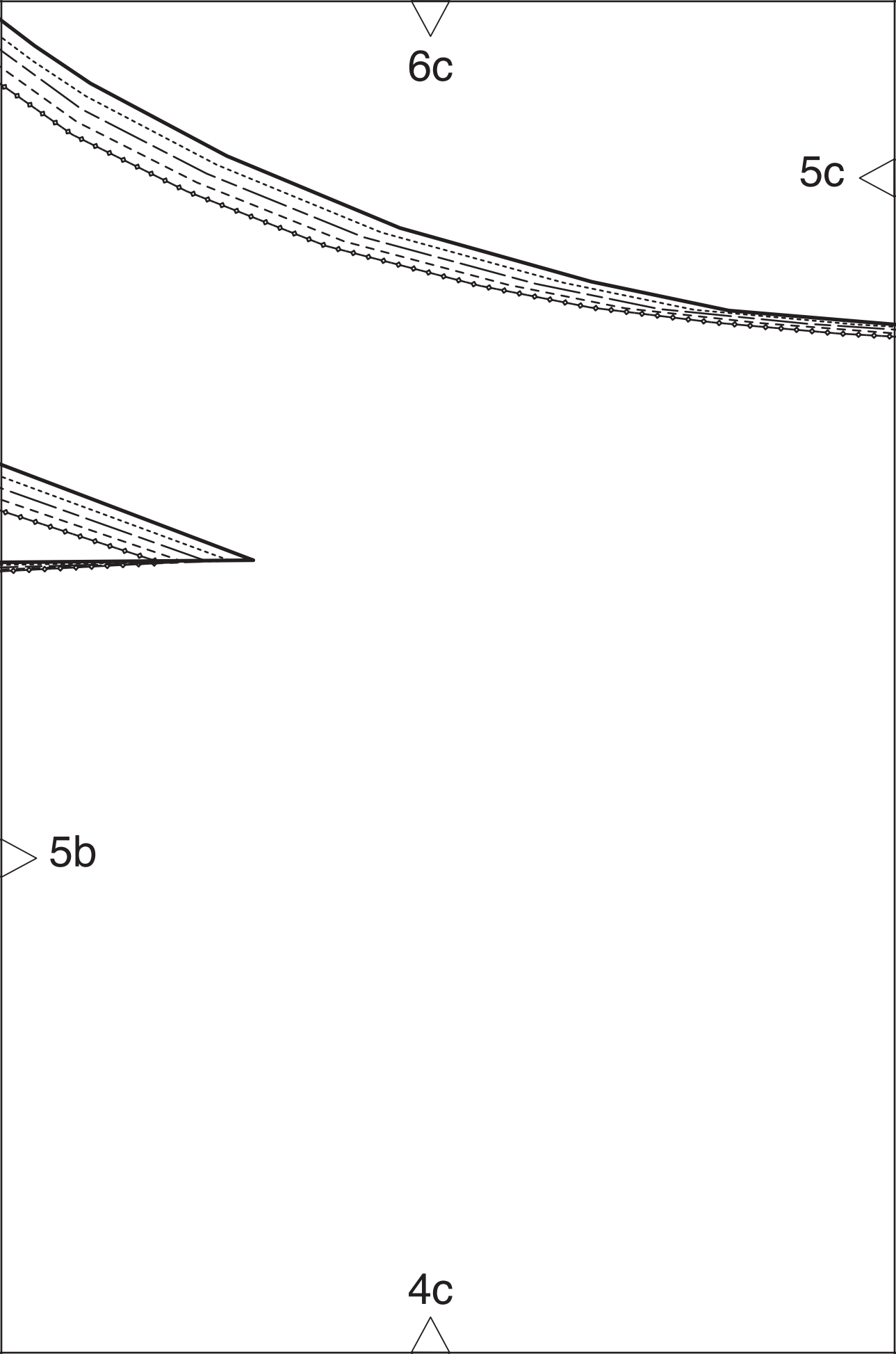
4

Taille
waist
ТАЛИЯ

4a







6d

5c

burda[®]
www.burdastyle.de

5d

Schlitz / slit
ШЛИЦА,
РАЗРЕЗ

116

4d

Technical drawing of a garment pattern for a vest, showing pieces 5, 12, and 6e. Piece 5 is the front bodice, piece 12 is the back bodice, and piece 6e is the collar. The drawing includes various construction lines, darts, and labels in German, English, and Russian.

Labels and measurements:

- 5d**: Label for the front bodice piece.
- 5**: Large number indicating the front bodice piece.
- 12**: Large number indicating the back bodice piece.
- 6e**: Label for the collar piece.
- 5e**: Label for the side seam area.
- 4e**: Label for the bottom hem area.
- Fadenlauf**: German for "Grainline".
- straight grain**: English for "Grainline".
- Долёбая нить**: Russian for "Grainline".
- Stoffbruch**: German for "Fabric break".
- center front fold**: English for "Center front fold".
- CEPEДHИHИ**: Russian for "Center front fold".
- NEPEДHИHИ**: Russian for "Center front fold".
- CTHБ**: Russian for "Grainline".

Technical drawing of a garment pattern for a vest, showing pieces 5, 12, and 6e. The drawing includes various construction lines, darts, and labels in German, English, and Russian.

Piece 5 (Front Bodice):

- Labels: **5**, **5d**, **6e**, **5e**
- Labels: **Vordere Mitte** (center front), **Stoffbruch** (center front fold), **CEPEДHИHИ** (center front), **ПЕРЕД** (center front), **СНОВА** (center front), **Fadenlauf** (straight grain), **ДОНЕБАЯ ННТБ** (straight grain)

Piece 12 (Back Bodice):

- Labels: **12**, **5e**
- Labels: **Fadenlauf** (straight grain), **ДОНЕБАЯ ННТБ** (straight grain)

Technical drawing of a garment pattern for a vest, showing pieces 5, 12, and 6e. The drawing includes various construction lines, darts, and labels in German, English, and Russian.

Piece 5 (Front Panel):

- Labels: **5**, **5d**, **6e**, **5e**
- Labels (German): **Vordere Mitte**, **Stoffbruch**, **center front fold**, **CEPEJHbI**, **лuHия**, **лeпeлa**, **шля**
- Labels (English): **Fadenlauf**, **straight grain**
- Labels (Russian): **Долгeбaя нить**

Piece 12 (Back Panel):

- Label: **12**
- Labels (German): **Fadenlauf**, **straight grain**
- Labels (Russian): **Долгeбaя нить**

Technical drawing of a garment pattern, likely a vest or jacket, showing three main pieces: 5, 12, and 6e.

Piece 5 (Front Panel): Labeled with "5" and "12". It features a "Vordere Mitte" (Front Center) and a "Stoffbruch" (Fabric Break) line. The "center front fold" is indicated. The "Fadenlauf" (Grain) is shown as "straight grain" (DOLLEBAH HNTB).

Piece 12 (Back Panel): Labeled with "12". It features a "Fadenlauf" (Grain) line and a "straight grain" (DOLLEBAH HNTB) label.

Piece 6e (Collar): Labeled with "6e". It features a "Fadenlauf" (Grain) line and a "straight grain" (DOLLEBAH HNTB) label.

Labels and Dimensions:

- 5d:** Dimension line across the front panel.
- 4e:** Dimension line across the back panel.
- 5e:** Dimension line across the collar.
- 6e:** Dimension line across the collar.

Text Labels:

- Vordere Mitte** (Front Center)
- Stoffbruch** (Fabric Break)
- center front fold**
- Fadenlauf** (Grain)
- straight grain** (DOLLEBAH HNTB)

Technical drawing of a garment pattern, likely a vest or jacket, showing three pieces: 5, 12, and 6e.

Labels and instructions:

- 5**: Front bodice piece. Labels include "Fadenlauf" (straight grain), "DOLLEBAH HNTB" (center front fold), "Vordere Mitte" (center front), "Stoffbruch" (center front fold), "CEPEJHBI" (center front), "NEPEJA" (center front), and "CTHB" (center front).
- 12**: Back bodice piece. Labels include "Fadenlauf" (straight grain) and "DOLLEBAH HNTB" (center front fold).
- 6e**: Collar piece. Labels include "Fadenlauf" (straight grain) and "DOLLEBAH HNTB" (center front fold).

Additional labels: "5d" and "5e" are also present, indicating specific points or lines on the pattern.

Technical drawing of a garment pattern for a vest, showing pieces 5, 12, and 6e. Piece 5 is the front panel with a center front fold and a notched lapel. Piece 12 is the back panel. Piece 6e is the collar stand. The drawing includes grain lines, fold lines, and construction lines for the notched lapel. Labels include 'Fadenlauf' (grain), 'straight grain', 'center front fold', and 'Vordere Mitte'.

Technical drawing of a garment pattern, likely a vest or jacket, showing three main pieces: 5, 12, and 6e.

Piece 5 (Front Panel): Features a center front fold and a notched lapel. Labels include "Fadenlauf" (grain), "straight grain", "center front fold", and "Vordere Mitte".

Piece 12 (Back Panel): Shows a curved hem and a notched lapel. Labels include "Fadenlauf" (grain), "straight grain", and "Vordere Mitte".

Piece 6e (Collar Stand): A small rectangular piece with a notched lapel. Labels include "Fadenlauf" (grain), "straight grain", and "Vordere Mitte".

The drawing includes various construction lines, such as dashed lines for fold lines and solid lines for the outer edges. The pieces are labeled with their respective numbers (5, 12, 6e) and grain directions.

[illegible]

2

rückwärtige Mitte
center back
ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА

Stoffbruch
fold
СГИБ ТКАНИ

Fadenlauf
straight grain
ДОЛЕВАЯ НИТЬ

114

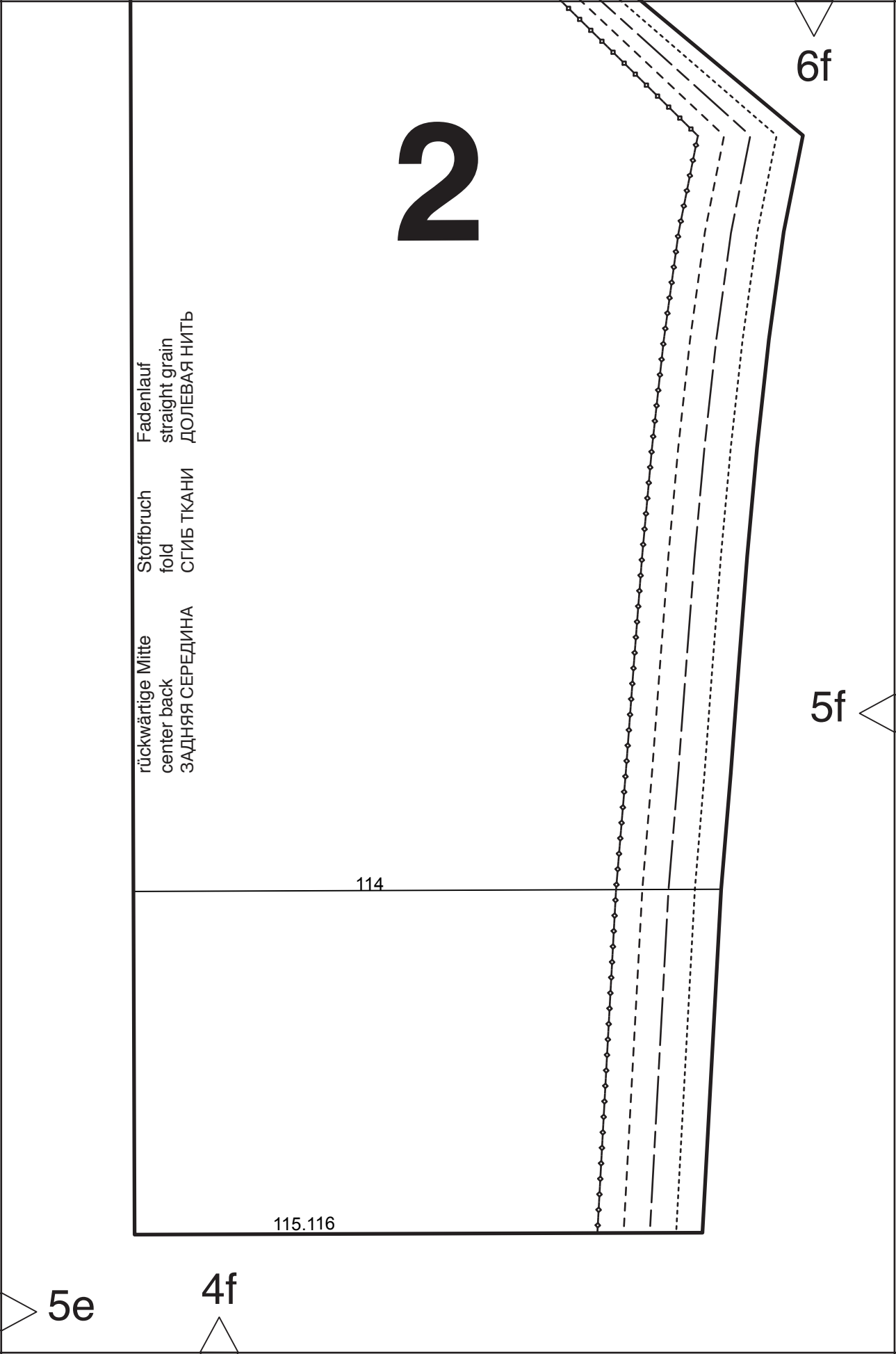
115.116

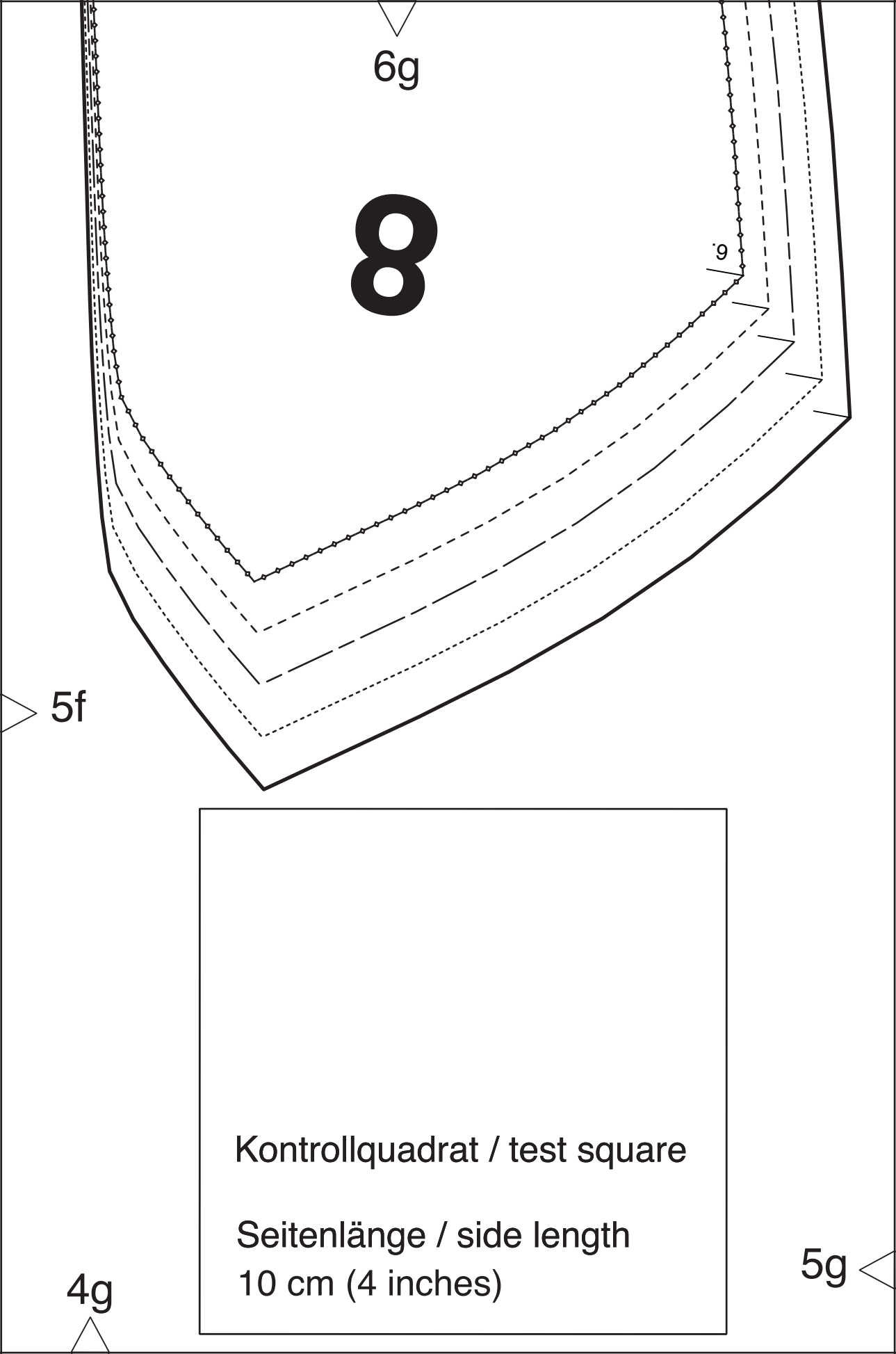
6f

5f

5e

4f





6g

8

9

5f

4g

5g

Kontrollquadrat / test square

Seitenlänge / side length
10 cm (4 inches)

14

Fadenlauf

straight grain

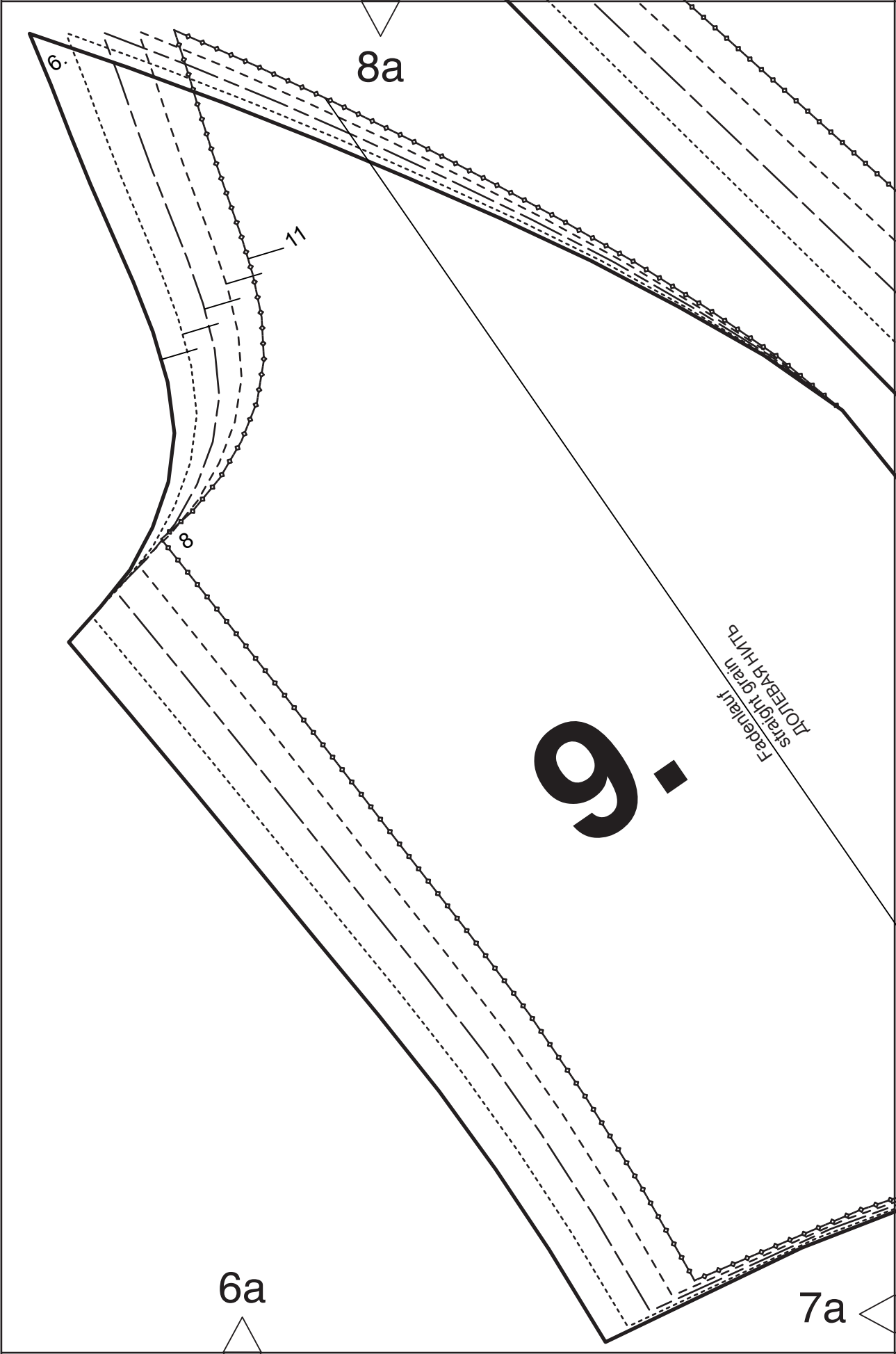
ДОЛЕВАЯ НИТЬ

6h

4h

5g

6



6.

8a

11

8

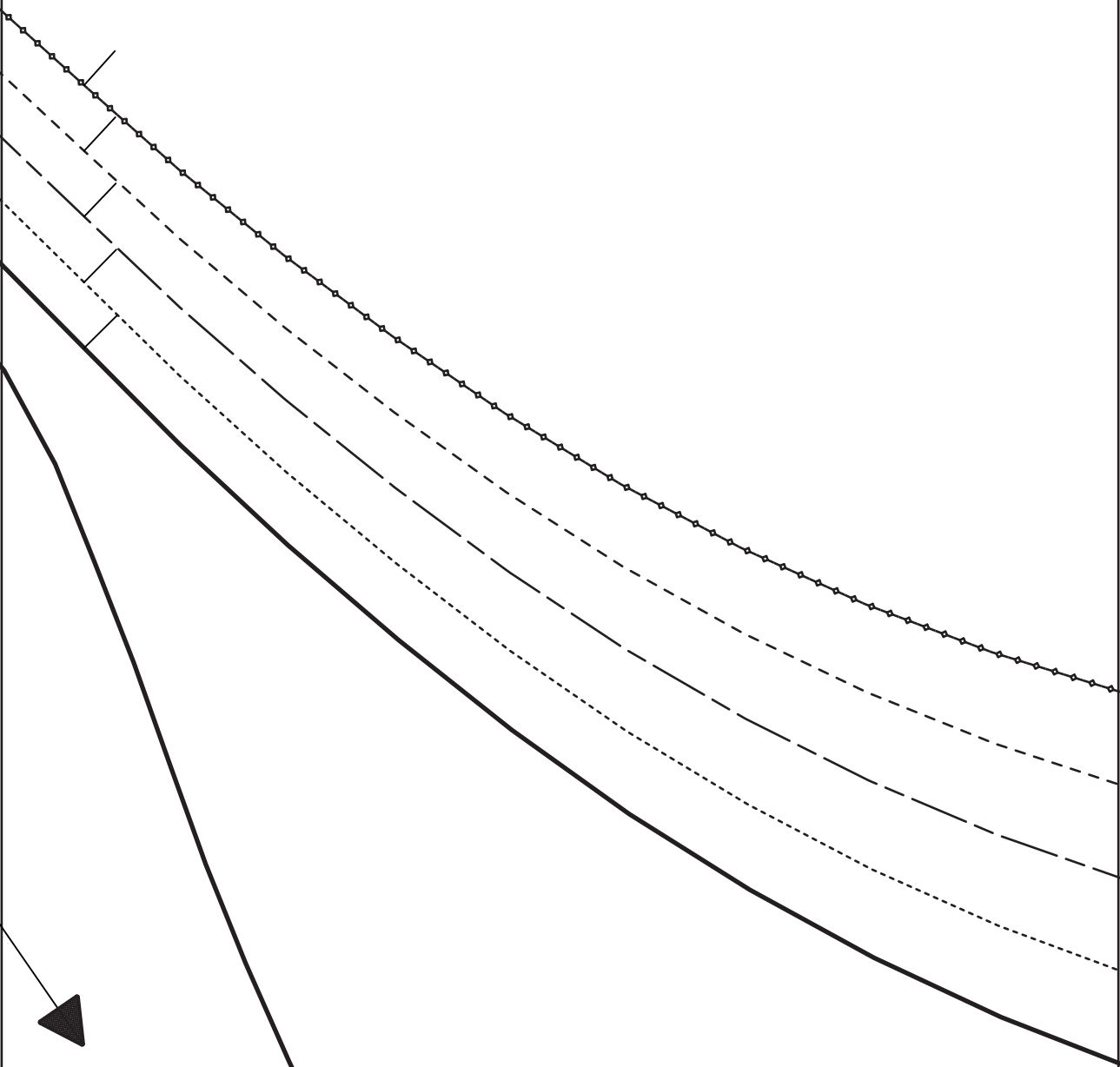
9.

Fadenlauf
straight grain
JOUERBAH HNTB

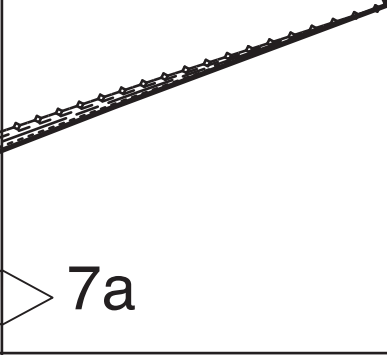
6a

7a

8b

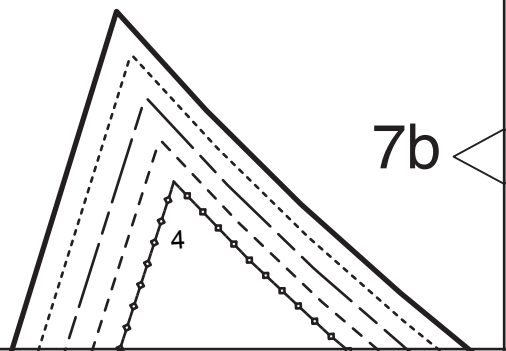


6b



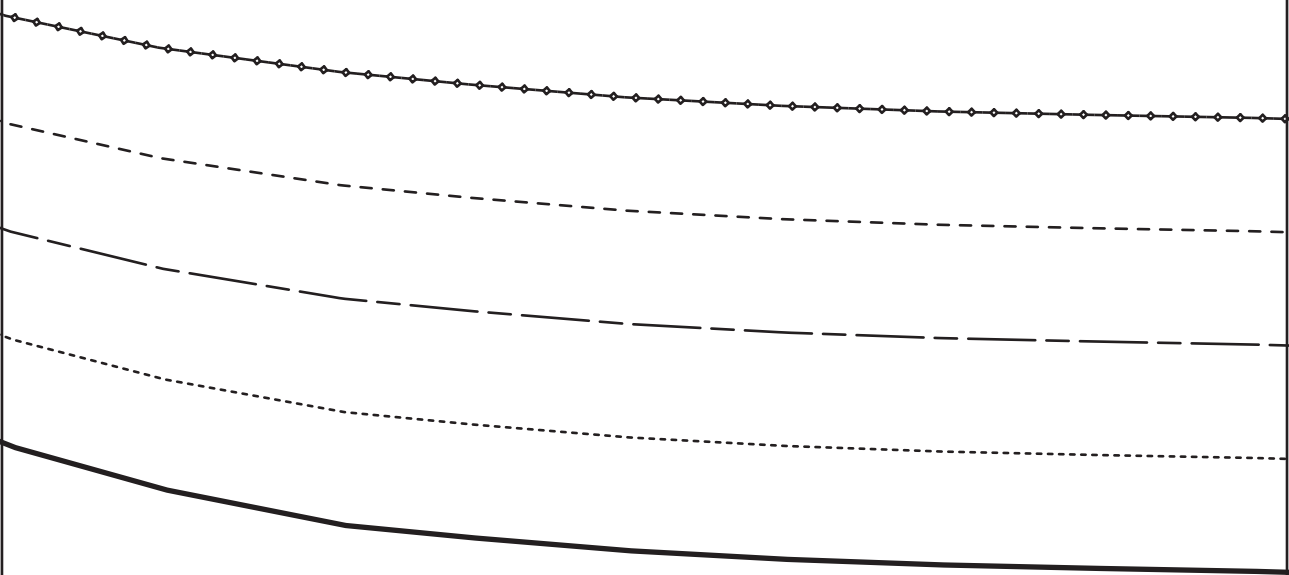
7a

7b



4

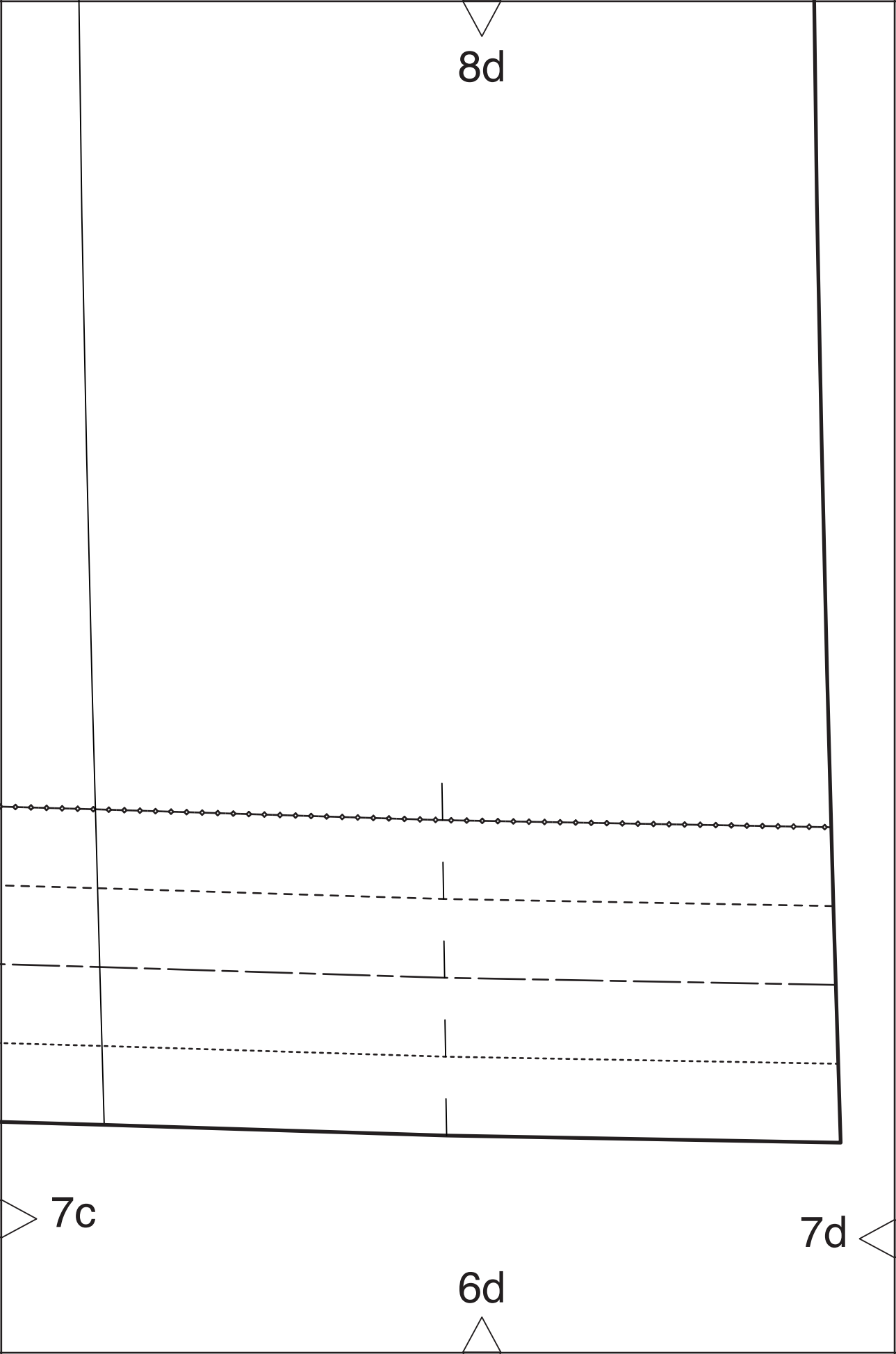
8c

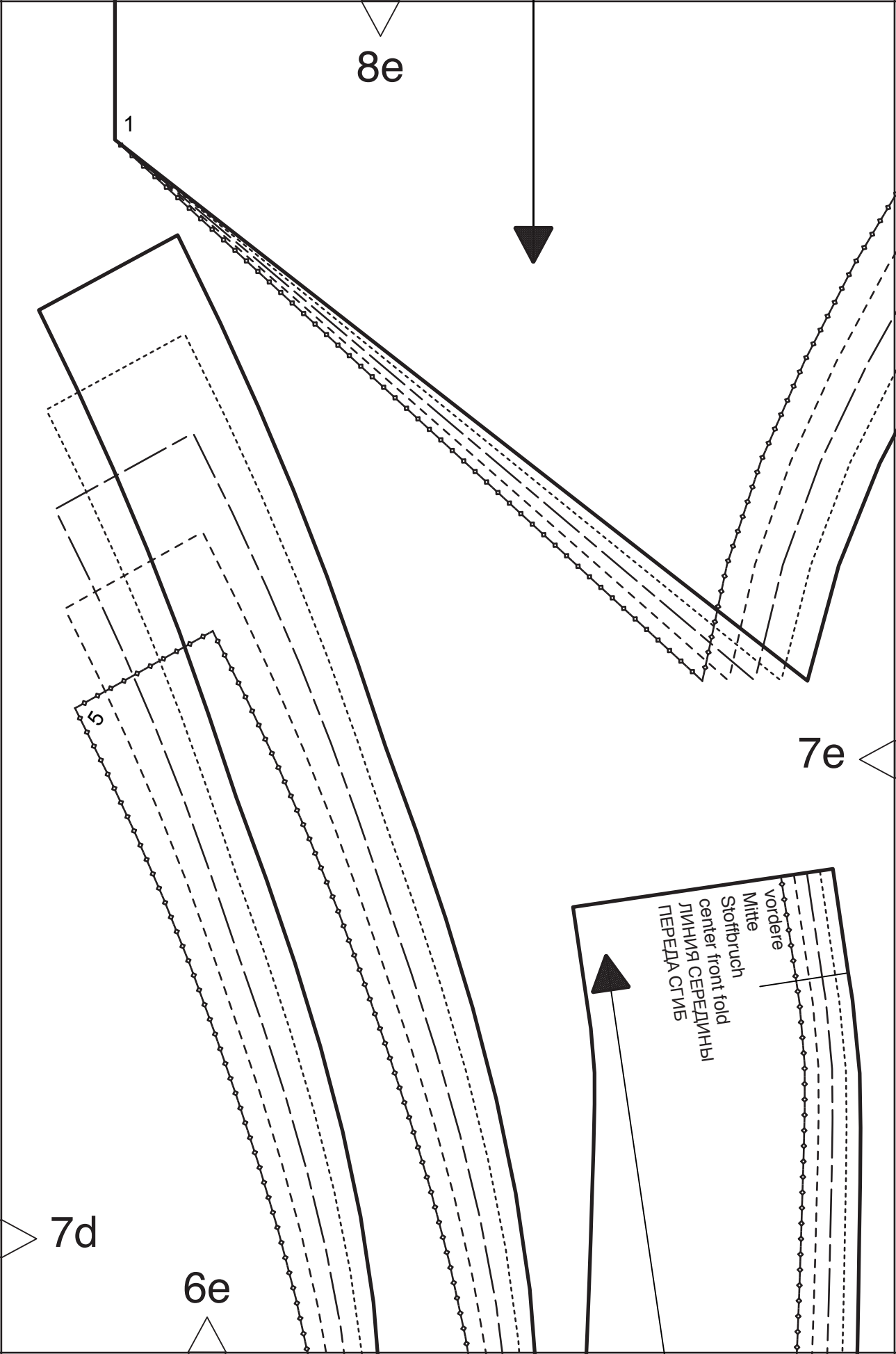


7b

7c

6c





8e

1

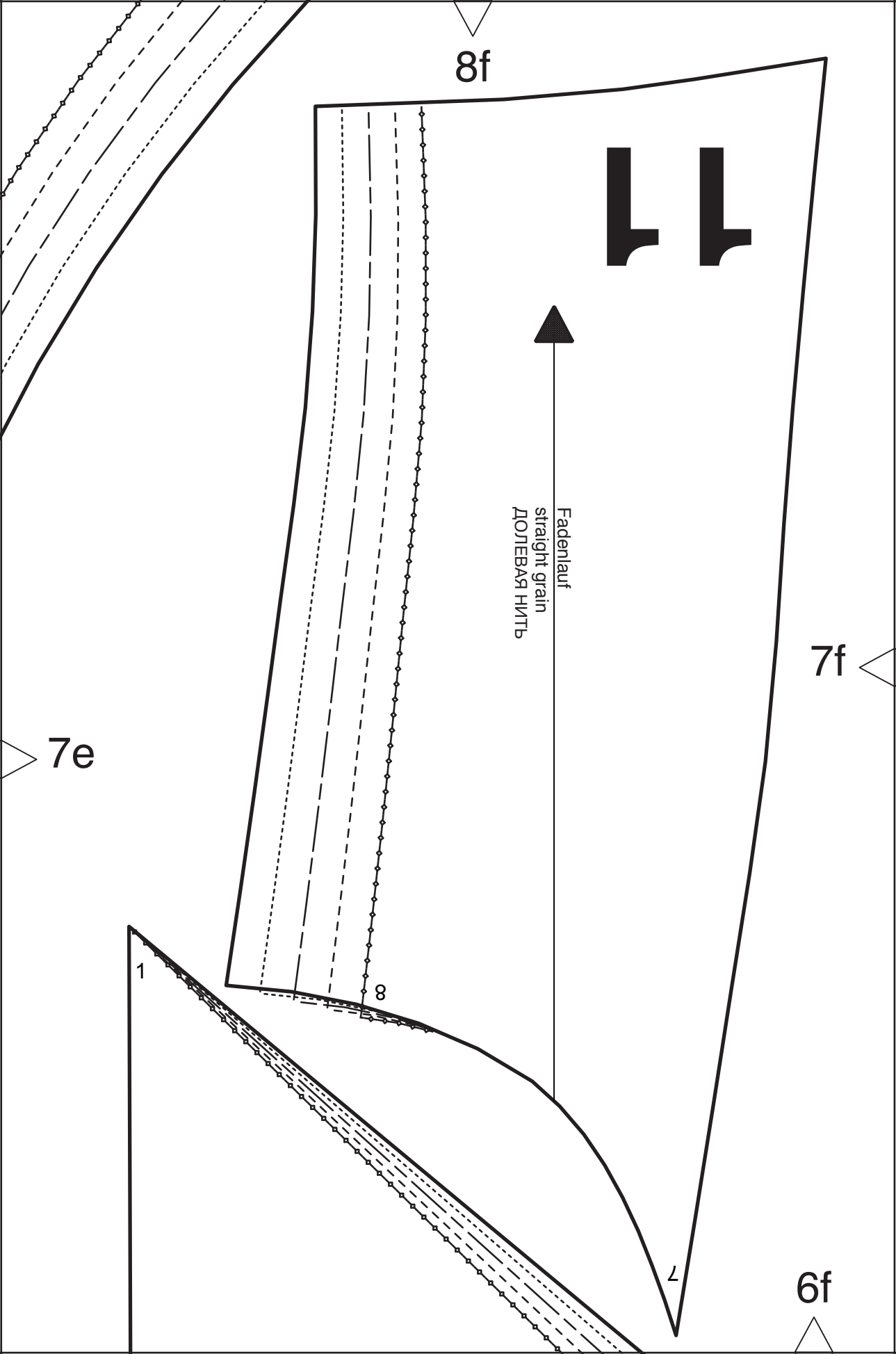
7e

7d

6e

5

vordere
Mitte
Stoffbruch
center front fold
ЛИНИЯ СЕРЕДИНЫ
ПЕРЕДА СГИБ



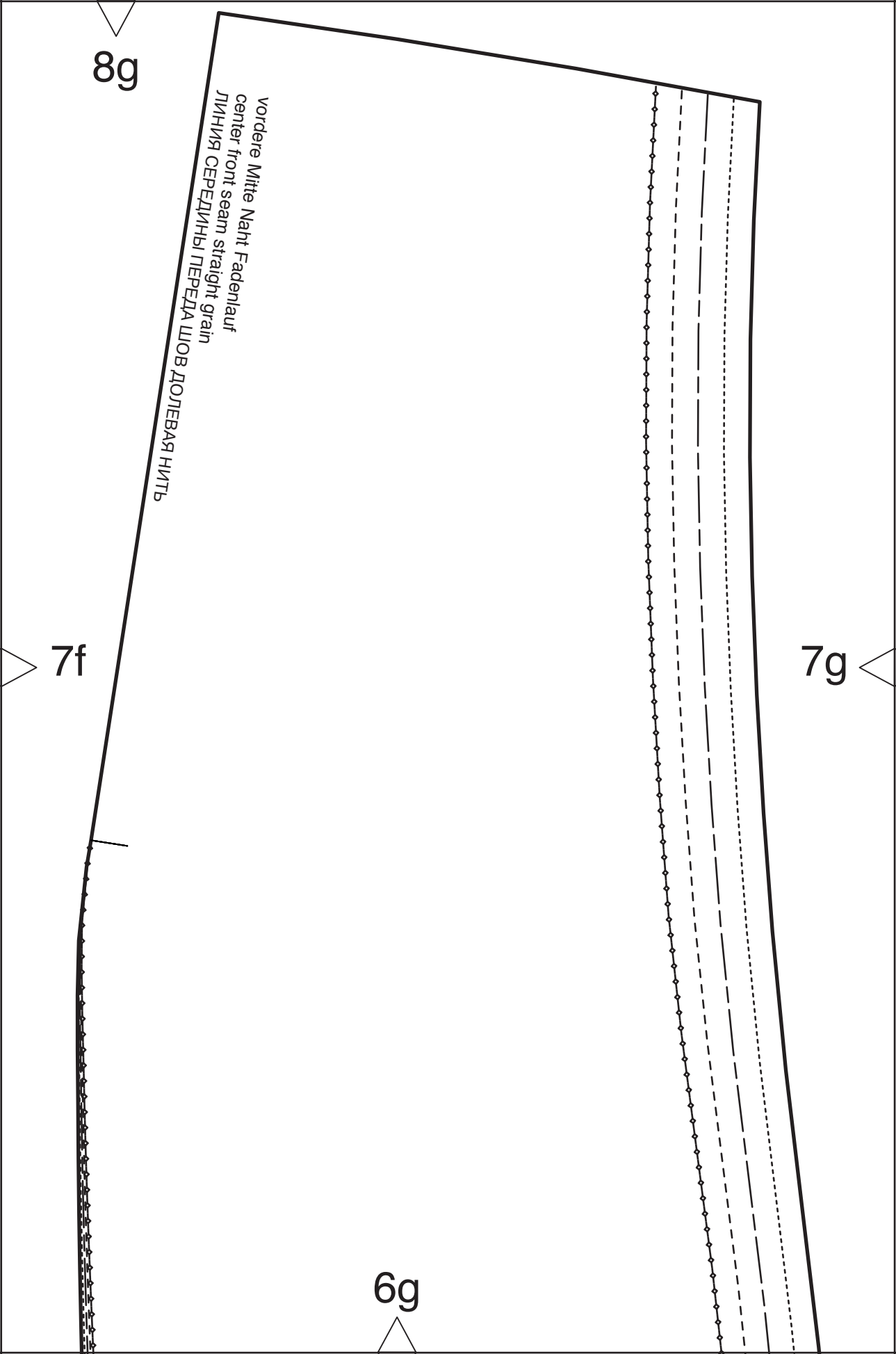
8g

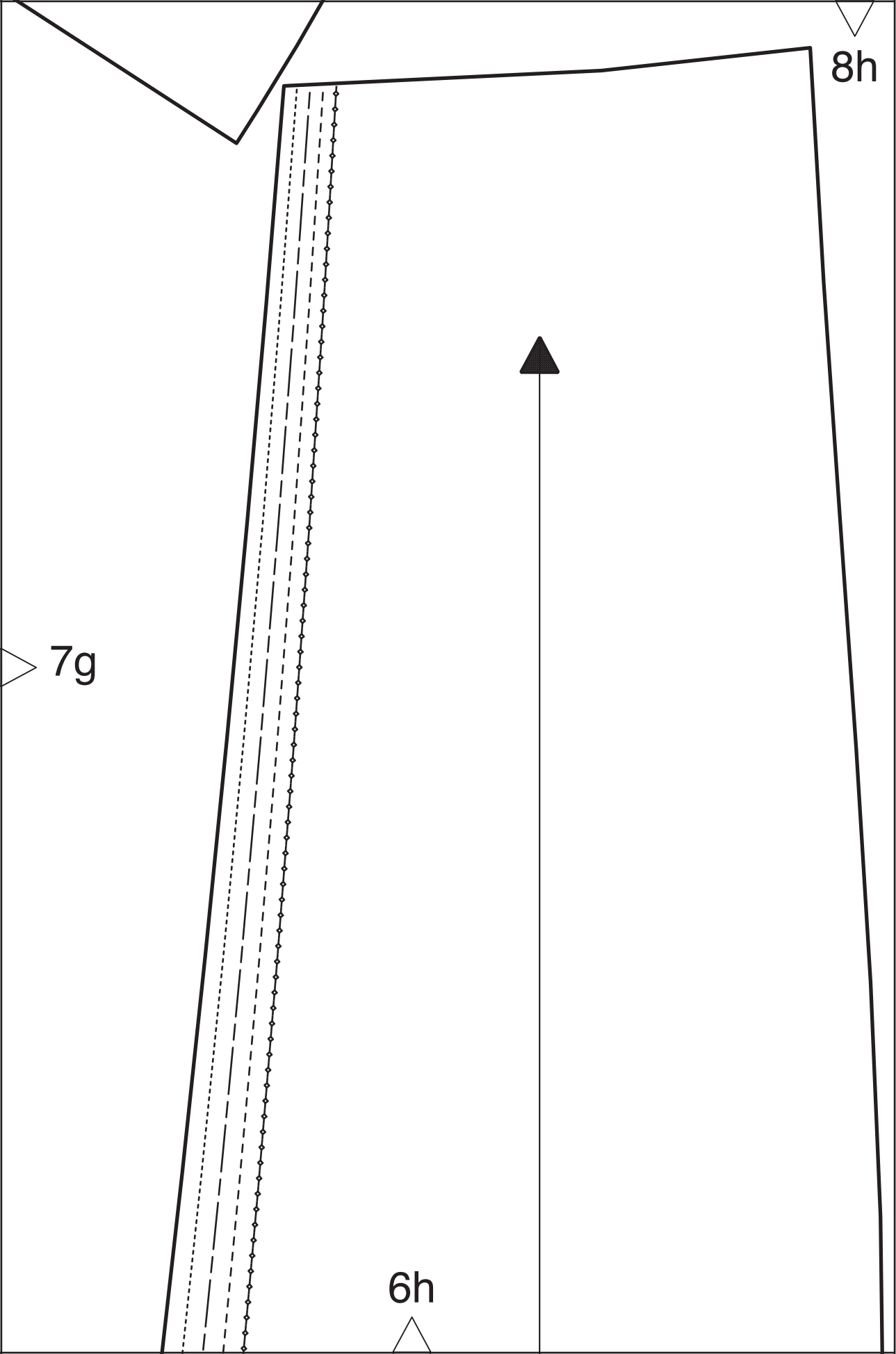
vordere Mitte Naht Fadenlauf
center front seam straight grain
ЛИНИЯ СЕРЕДИНЫ ПЕРЕДА ШОБ ДОЛЕВАЯ НИТЬ

7f

7g

6g





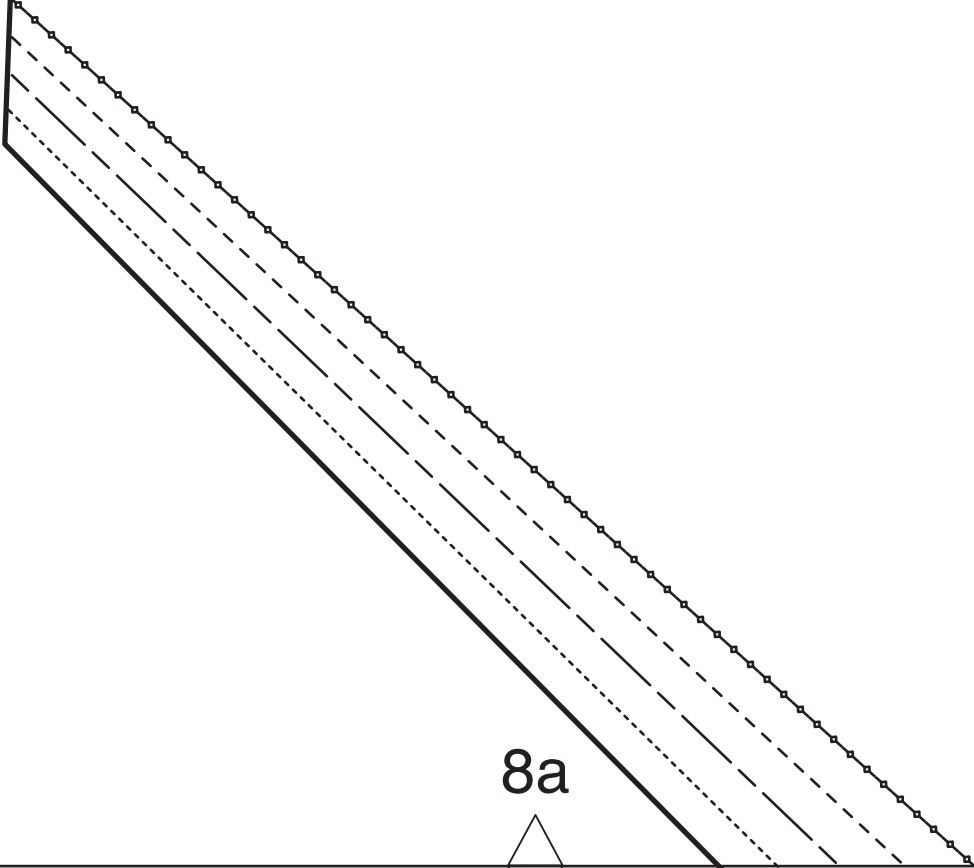
9a



Taille
waist
ТАЛИЯ



3



8a



9a

9b

vorhere Mitte Stoffbruch Fadenlauf
center front fold straight grain
ЛИНИЯ СЕРЕДИНЫ ПЕРЕДА СТОИБ ДОЛБЕВАЯ НИТЬ



8b

9b

9c

8c

9c

9d

8d

114

115.116

9d

rückwärtige Mitte Reißverschluss
center back zipper
ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА МОЛНИЯ

116

114.115

Naht
seam
ШОВ

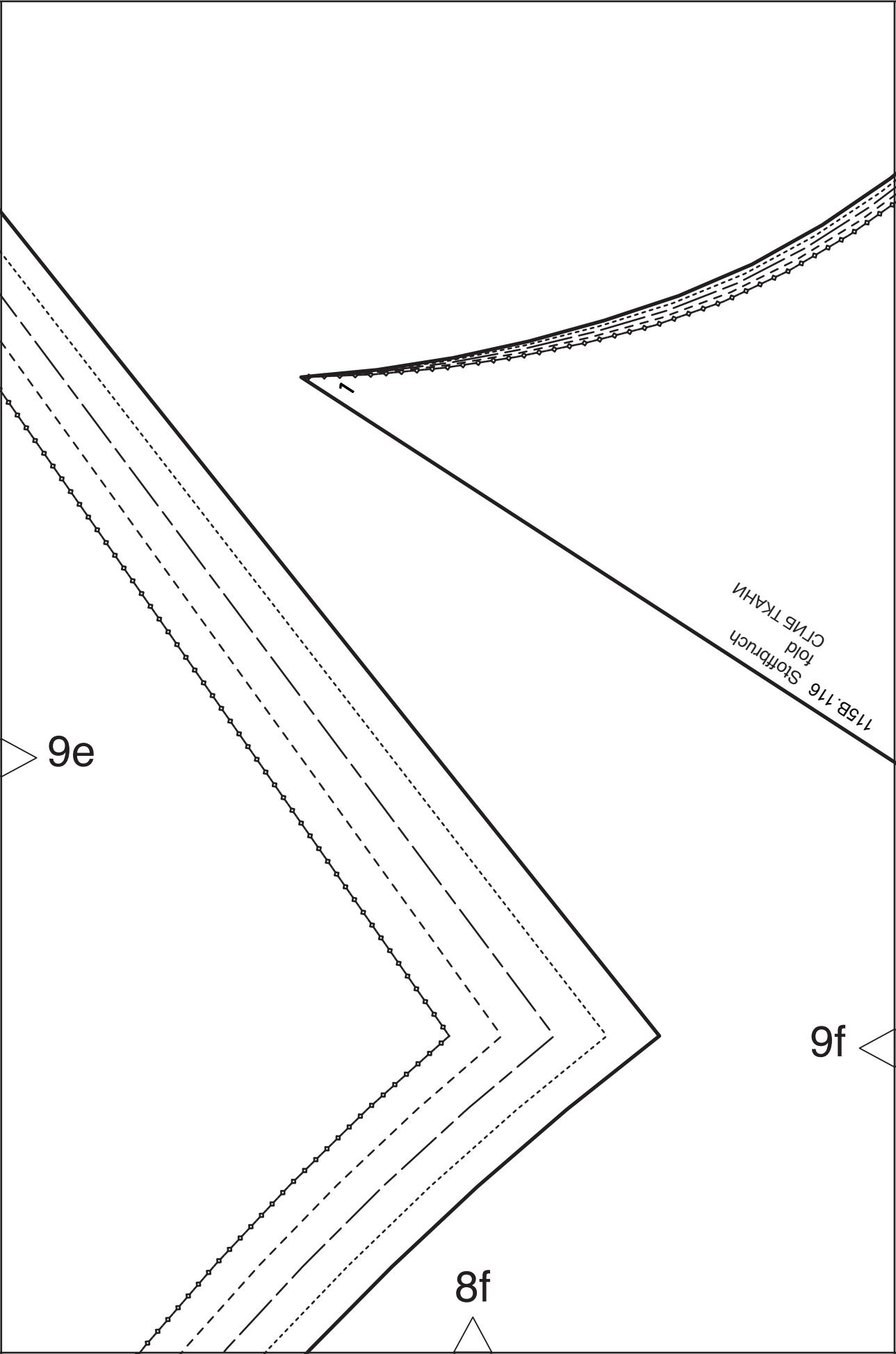
Fadenlauf
straight grain
ДОЛЕВАЯ НИТЬ

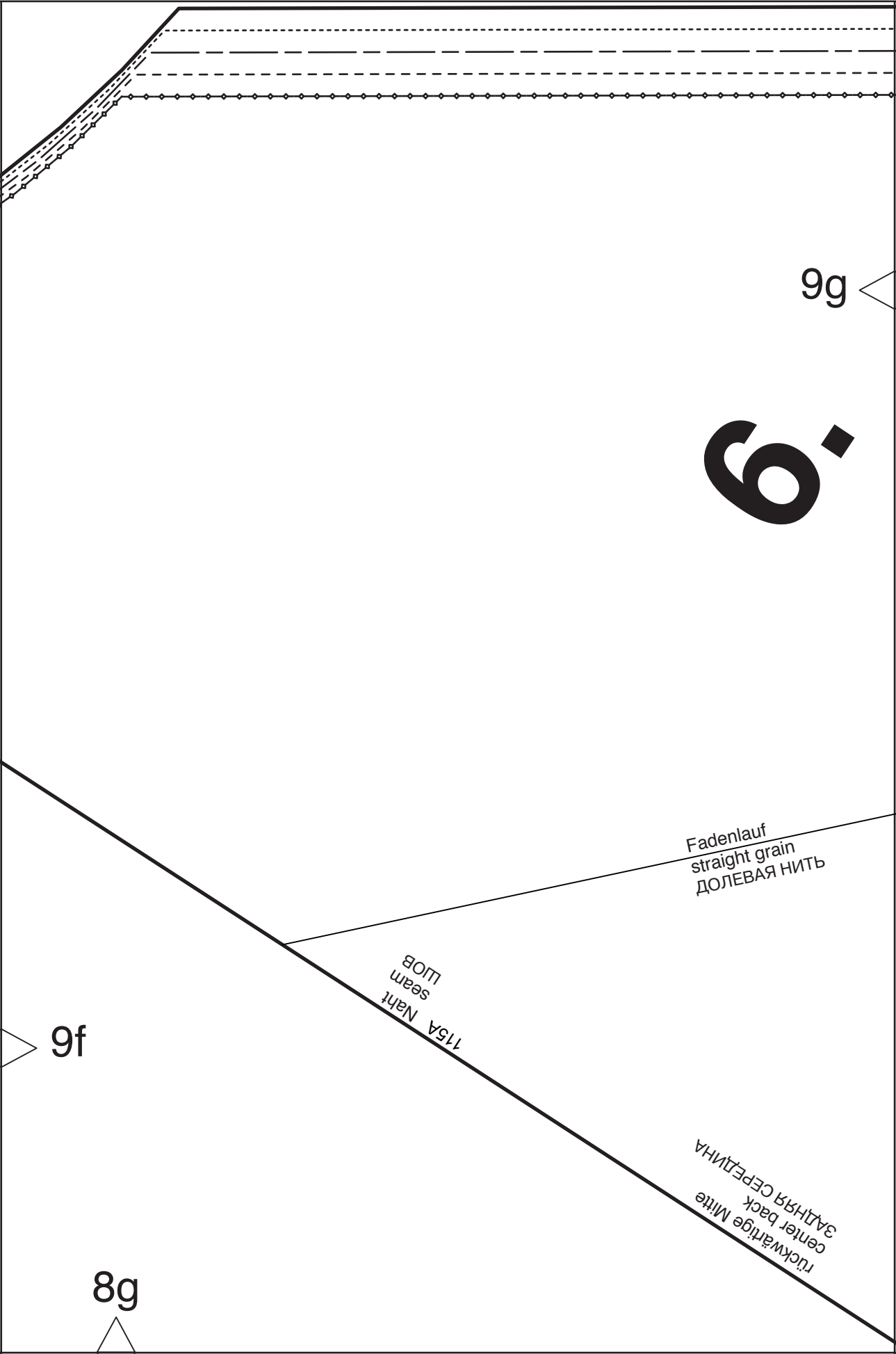
2

8e

9e







9g

6

Fadenlauf
straight grain
ДОЛЕВАЯ НИТЬ

175A Naht
seam
шов

rückwärtige Mitte
center back
ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА

9f

8g

